

INVITATION



**mouvement
écologique**

Der Mouvement Ecologique lädt, mit der Unterstützung von Partnerorganisationen,
alle Interessierten herzlich ein zu einem Vortrag:

DAS GROSSE INSEKTENSTERBEN – WAS ES BEDEUTET UND WAS WIR JETZT TUN MÜSSEN

Mittwoch, den 12. Juni 2019

um 20.00 im Hotel Parc Belle-Vue, 5, av. Marie-Thérèse,
Luxemburg (salle Marie-Thérèse)

Mit dem Buchautor Dr. Andreas H. Segerer



und dem Stand in Luxemburg

mat der Ënnerstëtzung vun:



**Meng Landwirtschaft
Mâi Choix!**
www.meng-landwirtschaft.lu



TEXTE FRANÇAIS AU VERSO

Une traduction orale directe en français sera assurée par l'Agence Interculturelle de l'ASTI asbl.

Zum Autor



Der Referent, Dr. Andreas H. Segerer ist renommierter Schmetterlingsforscher an der Zoologischen Staatssammlung in München, Präsident der Münchner Entomologischen Gesellschaft, Fachbeirat für Entomologie in der Naturschutzinitiative e.V. . Er stellt die Zusammenhänge und Auswirkungen des Artensterbens eindrücklich dar und zeigt Lösungsmöglichkeiten auf, wie Landwirtschaft, Politik und Gesellschaft gegensteuern könn(t)en. Dies um die Artenvielfalt und Kulturlandschaft auch für die kommenden Generationen zu erhalten und einen Kollaps planetarer Ökosysteme zu vermeiden.



Dr. Andreas H. Segerer hat das vielgelobte Buch „Das grosse Insektensterben – Was es bedeutet und was wir jetzt tun müssen“ gemeinsam Eva Rosenkranz herausgegeben. Eine Auswahl der Stimmen zum Buch:

Spektrum der Wissenschaft: *„Wissenschaftlich fundiert führt Segerer eindrücklich vor Augen, welche Folgen der Verlust von Insektenpopulationen hat. Er legt dem eine fundierte Bestandsaufnahme zu Grunde, stellt der Ursachenforschung verschiedene Thesen voran und schlägt schliesslich, zusammen mit seiner Mitautorin Eva Rosenkranz, verschiedene Lösungsansätze vor. (...) Das gelungene Nebeneinander von verständlichen wissenschaftlichen Fakten und persönlichen Erfahrungen machen das Buch lesenswert.“*

Umweltnetz Schweiz: *„Damit schliesst das Buch in gelingendem Gleichgewicht von Aufrüttelung und Zuversicht. Es ist ein informatives, gefällig leserfreundliches und vor allem ein wichtiges Buch. Zur Lektüre ist nachdrücklich geraten.“*

Leipziger Internet-Zeitung: *„Jetzt ist Zeit zum Handeln. Und wenn es erst einmal im Kleinen ist. Das Buch ist also beides: Eine wissenschaftlich sehr lebendige Einführung in ein wirklich alarmierendes Thema. Und eine Ermunterung an alle, die sich von der Untergangsstimmung der Politiker nicht anstecken lassen wollen und Wege suchen zu handeln.“*

Deutschlandfunk Kultur: *„Diesem Buch gelingt etwas Erstaunliches: Mit seinem geradlinigen, persönlichen, locker-souveränen Stil verwandelt es ein bedrückendes umweltpolitisches Thema in eine abwechslungsreiche Lektüre, der man sich gerne anvertraut und die am Ende zwar auch Tipps bereithält, wie sich heimische Balkone oder kommunales Grün insektenfreundlich aufbereiten lassen, im Kern aber deutlich bleibt: Ohne eine echte Agrarwende ist es Aus mit den Insekten – die Folgen werden sehr, sehr schmerzhaft sein.“*

Infoen zum öffentlichen Transport: www.mobilität.lu

www.meco.lu Tel. 43 90 30-1

DAS GROSSE INSEKTENSTERBEN -

WAS ES BEDEUTET UND WAS WIR JETZT TUN MÜSSEN

Mittwoch, den 12. Juni um 20:00
im Hotel Parc Belle-Vue, 5, av. Marie-Thérèse, Luxembourg
(salle Marie-Thérèse)

Vor unserer Haustüre spielt sich ein lautloses Drama ab: Bienen, Schmetterlinge und viele andere Arten verschwinden in nie gekanntem Ausmaß aus unserer Landschaft - in allen Ländern der EU und weltweit. Dabei sind sie essentiell für das menschliche Leben: sie sind Bestäuber, Honigproduzent, Landschaftsgärtner, Gesundheitspolizei und Nahrungsquelle. Ihr Verschwinden zeigt an, dass es um den Zustand unserer Umwelt denkbar erschreckend schlecht bestellt ist. Dabei sind die maßgeblichen Ursachen und Verursacher schon seit langem erkannt und vieles könnte unternommen werden, um das Eintreten einer ökologischen Katastrophe zu verhindern.

Im Rahmen seines Vortrages wird Dr. Segerer die Ursachen für das rasante Insektensterben vorstellen - aber auch aufzeigen, was jetzt erfolgen muss. Vorgestellt werden zudem Initiativen, die Menschen mobilisieren, um endlich die Politik wachzurütteln.

Anschließend an den Vortrag von Dr. Andreas H. Segerer, wird Marcel Hellers - wissenschaftlicher Mitarbeiter des «Musée national d'histoire naturelle» kurz die Situation in Luxemburg darlegen. Somit erlaubt der Vortrag auch einen spezifischen Einblick, wie es in unserem Land mit der Bedrohung der Insekten aussieht!



Une traduction orale directe en français sera assurée par l'Agence Interculturelle de l'ASTI asbl.

Le Mouvement Écologique a le grand plaisir de convier, ensemble avec des partenaires,
à une conférence autour du thème

L'INQUIETANTE DISPARITION DES INSECTES - CE QU'ELLE IMPLIQUE ET CE QU'IL FAUT FAIRE SANS TARDER

**mercredi 12 juin 2019 à 20H00 à l'Hôtel Parc Belle-Vue,
5, avenue Marie-Thérèse, à Luxembourg (salle Marie-Thérèse)**

C'est un drame silencieux qui se déroule sous nos yeux, dans nos près! Le déclin massif des abeilles, des papillons et bien d'autres espèces connaît une dimension sans pareil en Europe et dans le monde entier!

Le phénomène est d'autant plus alarmant et inquiétant que ces espèces jouent un rôle essentiel dans la vie de l'homme. Elles réunissent les fonctions de pollinisateurs, de producteurs de miel, de jardiniers, de police sanitaire et influent ainsi directement sur nos cultures, c'est-à-dire sur notre alimentation. L'effondrement de ces populations témoigne clairement des conséquences dramatiques qu'ont subi (et subissent toujours) nos écosystèmes. Alors que les principales causes et les responsables des pollutions sont identifiés depuis longtemps, et les moyens à notre disposition pour combattre ce phénomène et prévenir une catastrophe écologique sont nombreux.

Dans le cadre de son exposé, le Dr. Segerer présentera non seulement les causes qui sont à la base du déclin rapide des insectes, mais insistera également sur les mesures qui s'imposent et qu'il échet de transposer sans tarder. Au-delà, des initiatives de «sonnette d'alarme», qui mobilisent la population dans un but de sensibilisation des milieux politiques, seront présentées.

A l'issue de l'exposé du Dr. Andreas H. Segerer, Marcel Hellers - en sa qualité de collaborateur scientifique auprès du Musée national d'histoire naturelle - présentera un bref aperçu sur la situation telle qu'elle se présente au Luxembourg. La conférence permettra ainsi parallèlement aux intéressés d'avoir une vue spécifique sur les menaces qui pèsent sur les insectes au niveau national!

Notre conférencier, le Dr. Andreas H. Segerer, est un lépidoptérologue renommé auprès de la «Collection nationale Zoologique de Bavière» (Zoologische Staatssammlung/München); il est président de la «Société Entomologique de Munich», membre du Conseil consultatif entomologique de «l'Association de protection de la nature» (Naturschutzinitiative e.V.). Le Dr Segerer établit clairement les corrélations et les conséquences induites par la disparition des espèces et propose des solutions (potentielles) permettant à l'agriculture, à la politique et à la société de lutter contre ce phénomène. Ceci dans un effort clair et avec l'objectif déclaré de préserver la biodiversité et le paysage culturel pour les générations futures et d'éviter l'effondrement des écosystèmes planétaires.

Une traduction orale directe en français sera assurée par l'Agence Interculturelle de l'ASTI asbl.